



# ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street  
West Sunshine,  
Vic. 3020

**HỌC KỲ 1**  
**TUẦN 07: Thứ Ba, 10 tháng 03 năm 2020**

A.B.N. 23 073 655 340  
Phone: 9363 1568  
Fax: 9363 7368  
Email: [principal@spsunshinewest.catholic.edu.au](mailto:principal@spsunshinewest.catholic.edu.au)

## **NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ**

Thứ Tư, ngày 11 tháng 03:	Học sinh Lớp Prep Đi Học ngày hôm nay và tất cả các thứ Tư trong tương lai
Thứ Tư, ngày 11 tháng 03:	Đêm Hội Thảo Dành Cho Gia Đình về Bí tích Giải tội tại Trường St. Paul lúc 7pm
Thứ Sáu, ngày 13 tháng 03:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp SJM - 2.30pm
Thứ Ba, ngày 17 tháng 03:	Cửa Hàng Đồng Phục Cũ, 2.45pm - 3.15p
Thứ Tư, ngày 18 tháng 03:	Buổi Thông Tin Cho Lớp Prep 2021 - Trường St. Paul lúc 9.15am
Thứ Năm, ngày 19 tháng 03:	Ban Bí Tích Giải Tội tại Trường St. Paul lúc 7pm
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 03:	Buổi Cầu Nguyện tại Lớp JMK và JCL lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp JMD lúc 2.30pm
Thứ Sáu, ngày 27 tháng 03:	Tập Hợp Toàn Trường Mùa Phục Sinh lúc 12pm
Thứ Sáu, ngày 27 tháng 03:	Kết Thúc Học kỳ I lúc 1pm. Học sinh có thể mặc quần áo thường.
Thứ Ba, ngày 14 tháng 04:	Bắt đầu Học kỳ II lúc 8.40am
Thứ Tư, ngày 15 tháng 04:	Buổi Thông Tin Cho Lớp Prep 2021 - Trường St. Paul lúc 9.15am
Thứ Năm, ngày 16 tháng 04:	Chụp Hình Toàn Trường - thông tin thêm sẽ được gửi đến sau.
Thứ Ba, ngày 21 tháng 04:	Buổi Thông Tin Cho Lớp Prep 2021 - Trường St. Paul lúc 9.15am
Thứ Sáu, ngày 24 tháng 04:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp MNZ - 2.30pm
Thứ Hai, ngày 27 tháng 04:	Ngày Trường Đóng Cửa - Học sinh được Nghỉ Học
Thứ Ba, ngày 05 tháng 05:	Bữa Điểm Tâm Mừng Ngày Nhớ Ông Mẹ lúc 7.30am
Thứ Năm, ngày 07 tháng 05:	Gian hàng Mừng Ngày Nhớ Ông Mẹ
	Buổi Thông Tin Cho Lớp Prep 2021 - Trường St. Paul lúc 9.15am
Thứ Sáu, ngày 08 tháng 05:	Ngày Đa Văn Hóa bao gồm Bữa Trưa Đặc Biệt
Ngày 12/05 đến 22/05:	Kỳ Thi NAPLAN Trên Mạng
Thứ Ba, ngày 12 tháng 05:	Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí tích Thánh Thể lúc 7pm tại Trường St. Paul
Chủ Nhật, ngày 24 tháng 05:	Ban Bí Tích Thánh Thể (Rước Lễ Lần Đầu) lúc 10am tại Nhà Thờ St. Paul

Quý Phụ huynh thân mến!

Tuần trước Caireanne Gidea là học sinh Lớp 3 của Trường St. Mary of the Cross ở Poin Cook đã qua đời. Tôi xin Quý vị hãy nhớ và cầu nguyện cho Caireanne, gia đình em và toàn thể Cộng đồng của Trường.

Chúng ta chào đón Cô Kara Brizzi trở lại sau thời gian vắng mặt - chúng ta mong rằng Kara và ông xã Ben đã có khoảng thời gian tuyệt vời. Thầy Joshua Turner sẽ đi nghỉ cho đến thứ Ba tuần sau. Chúng ta cùng chúc Thầy mọi điều tốt đẹp nhất trong kỳ nghỉ.

Chúng ta rất may mắn khi có Đức Tổng Peter Comensoli ghé thăm trường chúng ta vào tuần trước. Ngài có ấn tượng rất tốt với sự chào đón mà Ngài nhận được và cách các em học sinh lắng nghe Ngài. Ngài đã mời gọi các em học sinh suy nghĩ về câu chuyện yêu thích về Chúa Giê-su và vị thánh mà các em thích nhất. Chúng ta cảm ơn Ngài đã dành thời gian ghé thăm Trường St. Paul.

Xin nhắc nhở rằng các học sinh Lớp Prep của chúng ta sẽ đi học ngày thứ Tư đầu tiên vào **NGÀI MAI** (11/03). Tôi xin cảm ơn tất cả phụ huynh/giám hộ Lớp Prep đã dành thời gian để đưa con đang học Lớp Prep đến Trường trong 5 ngày thứ Tư vừa qua. Chúng tôi rất cảm kích sự cộng tác của Quý vị.

Xin nhắc nhở về Đêm Hội Thảo dành cho Gia đình về Bí tích Giải tội sẽ được tổ chức vào **tối mai**, thứ Tư (11/03) bắt đầu lúc 7pm. Các học sinh sẽ lãnh nhận Bí tích Giải tội và ít nhất một phụ huynh phải tham dự buổi này. Bí tích Giải tội sẽ được tổ chức tại Trường St. Paul lúc 7pm thứ Năm (19/03).

Chụp hình toàn trường sẽ được thực hiện vào thứ Năm (16/04) trong niên học này (Học kỳ 2). Học sinh cần phải mặc đầy đủ đồng phục đi học mùa hè. Thông tin thêm sẽ được gửi đến vào cuối học kỳ này.

Học kỳ 1 kết thúc lúc 1pm vào ngày thứ Sáu (27/03). Học sinh có thể mặc đồ thường vào ngày này. Học kỳ 2 sẽ bắt đầu lúc 8.40am vào ngày thứ Ba (14/04).

Chúc Quý vị một tuần tuyệt vời!

Chào thân ái!  
Damian Casamento  
HIỆU TRƯỞNG

### **CUỘC KHẢO SÁT NÂNG CAO BẢN SẮC TRƯỜNG CÔNG GIÁO**

Tuần trước các Gia đình đã nhận được thông tin liên quan đến 'Cuộc Khảo Sát Nâng Cao Bản Sắc Trường Công Giáo'. Rất mong Quý vị tham gia cuộc khảo sát dành cho phụ huynh này vì nó sẽ cung cấp cho Trường những số liệu có giá trị.

**Khi Quý vị đã hoàn thành khảo sát, hãy nộp lại giấy Chứng nhận đã Hoàn thành cho Trường bao gồm tên và số điện thoại cho Văn phòng, hoặc email giấy này đến [lpeplow@spsunshinewest.catholic.edu.au](mailto:lpeplow@spsunshinewest.catholic.edu.au) để được vào danh sách rút thăm trúng phiếu quà tặng \$100 Coles Myer.** Phòng Vi tính mở cửa vào các thứ Hai từ 8.30am đến 9.30am nếu phụ huynh nào cần máy tính hoặc trợ giúp.

### **ĐƠN GHI DANH CHO LỚP PREP NIÊN HỌC 2021**

Đơn ghi danh cho Lớp Prep 2021 hiện đang được tiếp nhận. Chúng tôi khuyến khích quý phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con học Lớp Prep 2021 thì hãy nộp đơn. Xin liên lạc Văn phòng Trường để nhận đơn ghi danh. Chúng tôi tổ chức 6 buổi thông tin cho phụ huynh/giám hộ Lớp Prep 2021. Buổi đầu tiên sẽ được tổ chức vào lúc 9.15am ngày thứ hai (02/03). Xin hãy báo cho những ai quan tâm biết được ngày này. Xin liên lạc với Văn phòng để báo cho biết nếu Quý vị sẽ đến dự buổi thông tin.

### **XỔ SỐ PHỤC SINH - ĐÓNG GÓP CHO GIẢI THƯỞNG XỔ SỐ**

Xin cảm ơn các gia đình đã nộp lại vé số đã bán được. Mỗi vé số giá \$1. Vé số sẽ được rút thăm vào ngày thứ Sáu (27/03). Xin hãy trao tặng các Trứng Phục Sinh, kẹo sô-cô-la, kẹo ngọt và quà tặng để làm giải thưởng xổ số trước ngày 20/03. Cảm ơn Quý vị đã không ngừng ủng hộ Trường.

### **BUỔI THÔNG TIN CHO THIÊN NGUYỆN VIÊN GIÚP LỚP HỌC (11/03)**

Quý Phụ huynh có bao giờ nghĩ sẽ làm thiện nguyện phụ giúp trong Lớp Prep hoặc Lớp 1&2 không? Nếu câu trả lời là 'CÓ' thì chúng tôi xin mời quý vị hãy dự buổi trò chuyện cùng chúng tôi qua tách trà để biết việc thiện nguyện sẽ diễn ra thế nào. Buổi trò chuyện này sẽ được tổ chức vào lúc **9am ngày thứ Tư (11/03)** và lặp lại vào **lúc 2:30pm**.

Bất cứ thời gian nào quý vị có thể đóng góp đều được các em học sinh và giáo viên cảm kích và coi trọng! Rất mong được gặp quý phụ huynh trong buổi trò chuyện này.

### **TRỢ CẤP CẨM TRẠI, THỂ THAO VÀ DÃ NGOẠI (CSEF)**

Trợ cấp Cẩm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp mới của Chính phủ trợ giúp cho gia đình chi trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thẻ Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$125. Nếu Quý vị chưa từng nộp Đơn xin CSEF và quý vị có thẻ Health Care/Concession Card, xin hãy liên lạc Văn phòng để lấy Đơn CSEF và nộp cho Văn phòng kèm một **bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị**.